**境外人士扣繳所得稅**

1. **境外人士扣繳稅率標準（109年版）**

**Tiêu chuẩn tính thuế cho người nước ngoài (năm 2020)**

\* 民國 109 年 1 月 1 日起外籍人士所得報帳注意事項

Các quy định cần chú ý về báo cáo thu nhập của người nước ngoài từ ngày 1 tháng 1 năm 2020

一、 依據勞動部 108 年 8 月 19 日勞動條 2 字第 1080130910 號函、所得稅法第 7 條及各 類所得扣繳率標準第 3 條第 1 項第 2 款規定辦理。

Theo Bộ Lao động, ngày 19 tháng 8 năm 2019, Luật Lao động Điều 1080130910, Điều 7 của Luật Thuế thu nhập Điều 3, khoản 1, khoản 2 của tiêu chuẩn về tỷ lệ khấu trừ thu nhập trong cùng loại.

二、 配合勞動部公告每月基本工資自 109 年 1 月 1 日起調升為 23,800 元，爰此，自該 生效日起在中華民國境內居留合計未滿 183 天之外籍人士，各單位申報所得時，全 月薪資給付總額超過 35,700 元（基本工資之 1.5 倍）者，應扣繳 18％稅額；未超 過 35,700 元者，則應扣繳 6％稅額。

Theo thông báo của Bộ Lao động, mức lương cơ bản hàng tháng sẽ được tăng lên 23.800 đài tệ kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2020. Người nước ngoài cư trú tại Trung Hoa Dân Quốc ít hơn 183 ngày kể từ ngày có hiệu lực, nếu tổng số tiền lương của tháng vượt quá 35,700 đài tệ (1.5 lần mức lương cơ bản), sẽ bị khấu trừ 18% tiền thuế; Nếu tổng số tiền lương KHÔNG vượt quá 35,700 đài tệ, sẽ bị khấu trừ 6% tiền thuế.

三、 外籍人士得否以居住者身份扣繳所得稅，係以「一課稅年度」在中華民國境內居滿 183 天為判斷標準，即 108 年度與 109 年度須分別計算，請勿以 108 年度已滿 183 天，109 年度即逕予填寫已滿 183 天。

Người nước ngoài có thể khấu trừ thuế thu nhập với tư cách là cư dân hay không là do thời gian sống trong lãnh thổ của Trung Hoa Dân Quốc trong "một năm đánh giá" lấy 183 ngày là tiêu chí đánh giá, nghĩa là năm 2019 và năm 2020 phải được tính riêng. Không được tính là vì năm 2019 đã đủ 183 ngày, mà năm 2020 cũng viết là đã đủ 183 ngày

四、 各單位於申報 109 年度外籍人士所得時，請重新確認該外籍人士 109 年度(指 109 年 1 月 1 日至 109 年 12 月 31 日）在中華民國境內居留是否會滿 183 天，並依其身 份適用之扣繳率標準扣繳稅額。（為確保境內居留滿 183 天，請依其護照出入境紀 錄計算之）

Khi báo cáo thu nhập của người nước ngoài trong năm 2020, vui lòng xác nhận người nước ngoài trong năm 2020 (từ ngày 1 tháng 1 năm 2020 đến ngày 31 tháng 12 năm 2020) có đủ 183 ngày hay không và dựa vào mức Thuế suất khấu trừ tiêu chuẩn áp dụng. (Để đảm bảo rằng người đóng thuế có ở lại Trung Hoa Dân Quốc trong 183 ngày hay không, vui lòng tuân theo các quy định xuất nhập cảnh hộ chiếu để tính toán số ngày)

五、 相關業務請參考出納組網頁→常見問題→「非居住者」各類所得申報作業。

Đối với doanh nghiệp liên quan, vui lòng tham khảo trang web của phòng thu ngân → Câu hỏi thường gặp → hoạt động khai báo thu nhập "không cư trú".

詳細如附件 Chi tiết tham khảo

 

1. **基本薪資調整**

**Quy định điều chỉnh tiền lương cơ bản**

「基本工資」調整，業經勞動部於108年8月19日以勞動條2字第1080130910號公告發布。自109年1月1日起， 每月基本工資調整為新臺幣(以下同)23,800元；每小時基本工資調整為158元 。

Theo công cáo số 1080130910 của Bộ Lao Động ngày 19/8/2019, bắt đầu từ 1/1/2020, tiền lương cơ bản được điều chỉnh như sau: tiền lương hàng tháng là 23,800 Đài tệ, tiền lương theo giờ là 158 Đài tệ

**勞動部公告**



1. **學生如何申報所得稅**

**Cách thức báo thu**ế

* 1. 適用對象Đối tượng sử dụng**：**

外籍人士在中華民國每年累計超過183天

Người nước ngoài sống và làm việc tại Đài Loan mỗi năm vượt quá 183 ngày.

* 1. 外籍人士已滿20歲 Đối với người đã đủ 20 tuổi trở lên

外籍人士所得稅線上申報相關資訊

Người nước ngoài làm việc tại Đài Loan có thể sử dụng internet tự khai thuế, các thông tin liên quan xin tham khảo website dưới đây của cục thuế

<https://tax.nat.gov.tw/alltax.html?id=9>

系統操作手冊/cách thực hiện：<https://www.youtube.com/playlist?list=PLgGUCb9nNUXDUejzS0JozgKqZjuI-IYE0>

* 1. 未滿20歲，請帶居留證，最近一年申報書收據影本，印章與銀行存

前往財政部北區國稅局辦理，國稅局辦公室詳細如下：

Người nước ngoài chưa đủ 20 tuổi, vui lòng mang theo thẻ cư trú, con dấu, sổ ngân hàng và biên lai khai báo thuế tới chi cục thuế gần nhất để thực hiện khai báo. Dưới đây là một số địa điểm văn phòng cục thuế gần nhất đối với sinh viên trường Long Hoa:

- 財政部北區國稅局板橋分局文化路辦公室 – Văn phòng cục thuế Banqiao (Wenhua Str)

地址/Địa chỉ：220新北市板橋區文化路一段48號

電話/Điện thoại：02 2968 3569

- 財政部北區國稅局板橋分局中山路辦公室 - Văn phòng cục thuế Banqiao (Zhongshan Str)

地址/Địa chỉ：220新北市板橋區中山路一段143號3樓

電話/Điện thoại：02 2968 3569

- 財政部北區國稅局桃園分局 - Văn phòng cục thuế Taoyuan

地址/Địa chỉ：330桃園市桃園區三元街150號1樓

電話/Điện thoại：03 339 6511